

FABULOUS

Slide Style Chromatic Harmonica

注意 安全に末永くご使用いただくため以下の指示を必ずお守りください。

演奏の前に

手を洗い、口をきれいにすすぎましょう。また1音ずつゆっくり鳴らして、音程がおかしくないか確認しましょう。通常より音程が大きく下がっている音があれば、リードが折れている可能性があります。その場合、使用しないでください。

異物を入れないで

吹口やすき間に異物を入れないでください。故障・破損の原因になります。

カバーを強く押さないで

カバーを強く押しすぎたり、かんだりしないでください。変形・破損の原因になります。また、変形してできたすき間に唇や舌などが入ると思わぬケガをする恐れがあります。

ハーモニカを投げたり 落としたりしないでください

ハーモニカが破損するだけでなくケガの恐れがあります。

熱くなるところはさけて

車の中やストーブのすぐ近く、日ざしの強いところにおかないでください。変形・破損の原因になります。

通常のお手入れについて

演奏後は穴を下に向けて軽く振り、たまった水を抜きましょ。やわらかい布で拭き取るが、ハーモニカ除菌クリーナー(HAC-01)や消毒用エタノールを含ませた布できれいにしましょう。本紙に記載の無い薬品や溶剤などを使ってのお手入れは、製品を傷めますので絶対に使用しないでください。お手入れ後はケースにしまってお保管してください。

リードに関する注意事項

リードは折れることがあります

ハーモニカは内部で「リード」と呼ばれる小さな金属の板が振動し、音が鳴る仕組みです。リードは使用頻度や吹く息の強さによって金属疲労で音が下がったり、亀裂が入ったり、また折れたりすることがあります。これはリードを使用した楽器全般に起こり得る現象です。

上を向いて演奏しないでください

ハーモニカを上を向いて演奏しないでください。万一リードが折れた場合に、リード片が口に入った、吸い込んでしまう恐れがあります。もし吸い込んでしまった場合は、お近くの医療機関にご相談ください。

リードが折れる前兆として

リードが折れる場合、前兆として音程が大きく下がります。その場合、ただちに演奏を中止してください。そのまま演奏を続けると、リード片が口に入った、吸い込んでしまう恐れがあります。

リードは消耗品のため定期的なメンテナンスが必要です

弦楽器の弦が消耗によって切れることがあるように、リードも消耗によって音程が狂ったり、折れたりします。演奏の仕方或使用頻度によってリードの消耗状態は異なりますが、長く安全にお使いいただくため、定期的に弊社にメンテナンスをご依頼いただくことをお勧めいたします。

CAUTION Please keep to the caution to protect from damage of your harmonica.

Before playing

Wash your hands and rinse your mouth thoroughly. Also, play the each note slowly and carefully, and check if it is out of tune. When there is the tone which is tuned down drastically, the reed might be broken. Please stop playing in such case.

Don't let any small object get accidentally inside your harmonica.

This could cause damage to the harmonica.

Don't grip the cover too tightly.

You may bend the covers and damage the harmonica.

For protection

In order to keep your harmonica protected, make a habit of storing it in its case when not in use.

Don't throw or drop your harmonica.

This could cause damage to the harmonica or hurt yourself.

Keep your harmonica away from heat.

Don't leave your harmonica near a source of heat such as an oven, or under intense sunlight. This could cause damage to the harmonica.

General care

After playing, tap out the harmonica in the palm of your hand, and then wipe it with a soft, lint-free cloth. For more thorough cleaning, wipe with a cloth dampened with HAC-01 (Suzuki Harmonica Sterilization Cleaner) or ethanol for disinfection. Please never use any other chemicals or solvents not listed here to clean your harmonica, as they may damage it.

Noted concerning the reeds

The reeds can become break

The harmonica is sounded by "reeds", the small plates of metal inside. It vibrates to sound the notes. The reeds can become tuned down, crack or break due to the metal fatigue caused by the frequency of use or blowing strength of breath. This phenomenon is possible to happen to all of the reed instruments.

Do not play looking upward

Do not play the harmonica looking upward. In case that the reeds become break, you can get the reeds into your mouth or inhale it. If you inhale the reeds, please consult to the nearest medical facility.

A sign of the reed breakage

When your harmonica is tuned down drastically, it is a sign of reed breakage. Please stop playing in such case. If you keep playing, you can get the reeds into your mouth or inhale it.

The reeds are required regular maintenance since it is consumable goods

As the strings of the string instruments are broken due to the consumption, the reeds can become out of tune or break as well. The lifetime of the reeds is depends on your playing style or how often you use your harmonica. Requesting regular maintenance to our company is recommended to use your harmonica safely for a long term.

バルブについて

クロマチックハーモニカのプレートには「バルブ」と呼ばれている空気弁がついています。バルブはとても薄く不用意に触れるとすぐに折れたり、曲がったりしてしまうので扱いには注意が必要です。冬期など寒い時にハーモニカを吹いた場合、息の水分でプレートとバルブの間に水がたまり、バルブがプレートに貼り付くことがあります。バルブを使用しているハーモニカは全てこのような現象が起きますが、故障ではありません。バルブが貼り付かないよう、冬期は体などでハーモニカを温めてから使用すると良いでしょう。

お手入れの仕方

クロマチックハーモニカは、とても繊細な楽器です。本紙をお手入れのご参考にさせていただきます。

1. 消毒用エタノールとガーゼを用意しましょう。(薬局などでお求めになれます。)
2. ハーモニカのカバー部分、マウスピース部分のネジに合う小型ドライバーを用意しましょう。
3. マウスピース部分は、少量のエタノールを浸したガーゼで清潔にします。
4. 使用頻度にもよりますが、マウスピース部分を定期的(2~3日に1回位、できれば毎日)に掃除してください。マウスピース部分のネジをはずす時には、重なっている部分の順序をよく覚えておきましょう。特にレバー部分(スライド部)の裏面に注意してください。マウスピースの掃除の時も、エタノールを浸したガーゼで汚れをよくふき取ってください。

※注意:スライド部のネジに小さいビニールの管がついています。なくさないように気をつけてください。

銀の変色について

fabulousの本体とカバーには銀鍍金が施されています。銀鍍金により滑らかな口あたりと抜けの良い音を実現しています。また銀には殺菌作用があり古くから食器や装飾品に貴重な金属として使用されています。銀は空気中のガスと反応し変色しやすい性質があります。使用後は必ず水分をふき取りやわらかい布等で全体を拭いてからしまってください。毎日お手入れすることで銀の独特の色調と音色、殺菌作用を持続させることができます。ひどく変色した場合は市販のシルバーポリッシュクロス(貴金属用磨き布)などで変色を取り除く事ができますが、クロスには研磨剤が含まれておりますので、頻繁に使用することは避けてください。

About the valve

In a chromatic harmonica, each reed has an air valve underneath it. If you look into the back of the instrument you will see the draw reeds and the valves on the blow reeds. The highest sounding reeds may not have valves, this is normal. Do not touch these valves, they are delicate. If the harmonica is cold condensation may cause the valves to stick to the reed plate after(or during) playing. This may be prevented by warming the harmonica in your hands before playing.

How to take care of Suzuki Chromatic Harmonica

Chromatic Harmonica is very delicate please refer to this instruction for a treatment and look after your harmonica, thank you.

1. Please prepare ethanol (ethyl alcohol) and a gauze for disinfecting.
2. Please prepare a small screw driver to unscrew screws on the cover and mouthpiece of harmonica.
3. Please clean the mouthpiece with the gauze using a little ethanol (ethyl alcohol) soaked in.
4. Though it is depends on how often you play your harmonica, please clean the mouthpiece the above way once every 2 or 3 days. If it is possible please do it every day. Please remember the order/structure of plate not to rebuild in a wrong side/way. Please pay attention especially on the slide bars as to which side comes up/down.

WARNING : There is a tiny vinyl tube between a slide bar and a screw to stop the screw hitting the slide bar directly. Please be careful not to lose them.

Care of Silver plating

The "FABULOUS" has a silver plated body and cover. This silver plating makes it smooth to handle and accentuates the very resonant sound. Precious metals like silver have been used for many years in creating the most high profile products, but is also known to tarnish easily in response to air. Please take special care of this harmonica and wipe off any moisture, over the whole harmonica, with a soft dry cloth after use. Daily care will keep your harmonica looking as good as new. In the case of bad tarnishing, you can use commercially available silver polishing cloths, but take care to avoid any cleaning agent on the parts where your mouth will come into direct contact. Please also avoid using any abrasive compound, which could damage the silver finish.

Key of C

音階配列表 Note Layout

C	○ BLOW DRAW	C D	E F	G A	C B	C D	E F	G A	C B	C D	E F	G A	C B	C D	E F	G A	C B	Slide Out
C [♯]	○ BLOW DRAW	C [♯] D D [♯] E	E [♯] F F [♯] G	G [♯] A [♯] A [♯] B [♯]	C [♯] D [♯] B [♯] C	C [♯] D [♯] D [♯] E	E [♯] F [♯] F [♯] G	G [♯] A [♯] A [♯] B [♯]	C [♯] D [♯] B [♯] C	C [♯] D [♯] D [♯] E	E [♯] F [♯] F [♯] G	G [♯] A [♯] A [♯] B [♯]	C [♯] D [♯] B [♯] C	C [♯] D [♯] D [♯] E	E [♯] F [♯] F [♯] G	G [♯] A [♯] A [♯] B [♯]	C [♯] D [♯] D	Slide In
12Holes, 48notes																		
14Holes, 56notes																		
16Holes, 64notes																		



株式会社 鈴木楽器製作所
〒430-0852 浜松市中区領家2-25-12 TEL (053)461-2325

SUZUKI MUSICAL INST. MFG. CO.,LTD.
2-25-12 Ryoike Naka-Ku Hamamatsu Japan

<http://www.suzuki-music.co.jp/>

00457-10070v2.0